

新年首访“落子”周边外交 中缅关系开启崭新时代

习主席访缅 “胞波”情谊亲上加亲

连日来，“胞波”一词在中国和缅甸刷屏。一个专属称谓，只用于两国人民之间，在世界范围内真的少见。

1月17日，国家主席习近平开始对缅甸进行国事访问。访前，他在三家缅甸主流媒体上发表署名文章《续写千年胞波情谊的崭新篇章》，多次提到“胞波”。其中两家缅文报纸《缅甸之光》《镜报》在缅文版中都用了“瑞苗胞波”一词。这一“升级”，也反映出缅甸各界对习主席新年首访的高度期待。

一个词

中国外交布局中，周边是首要。在与缅甸领导人会见时，习主席把中缅关系定义为四“好”：好邻居、好朋友、好胞波、好伙伴。

北京大学外国语学院教授、缅甸语资深翻译家李谋说，习主席提到的“胞波”一词有历史传统，由缅语音译而来，最初指来到缅甸的华人，也收录进第一部缅甸词典中，后约定俗成成为中缅两国间、两国人民间的专属称谓。

习主席此次特别提到周恩来总理9次访缅的佳话。他2019年4月会见缅甸国务资政昂山素季时，引用诗句“共饮一江水”，取自陈毅陪同周恩来访缅时所作《赠缅甸友人》。

诗中还有一句“和平力量伟”。周恩来1954年访问印度、缅甸，三国共同倡导和平共处五项原则，成为国际关系史上重大创举。

佳话续新篇。近年来，两国高层交往密切。缅甸领导人多次访华，习主席在出访期间的多边场合也专门安排双方会晤。一次次见



来自缅甸的螃蟹

本版图片新华社发

面，“胞波”内涵不断丰富。

“瑞苗”是亲戚之意，让“胞波”关系亲上加亲。2016年8月，昂山素季首次以缅甸国务资政身份访华。两国联合新闻稿有一句是“双方高度评价中缅‘胞波’情谊”。当时，缅甸缅文报纸在报道中就用了“瑞苗胞波”一词。

习主席对缅甸领导人多次提到“命运共同体”，为“胞波”关系赋予更深内涵。习主席此次访缅一大看点也正是——构建中缅命运共同体，开启中缅关系新时代。

一本书

“水涨荷花高”，习主席不止一次引用过这句缅甸谚语。古时，缅甸是海上丝绸之路和

陆上西南方向丝绸之路的交汇之处。如今，缅甸是共建“一带一路”沿线重要国家。缅甸政府专门成立了共建“一带一路”实施领导委员会，昂山素季担任主席。“如果我们没有赶上‘一带一路’这个时代潮流，就会落伍。”缅甸战略与国际问题研究中心联合创始人吴哥哥说。

吴哥哥此前在担任缅甸总统首席政治顾问期间访华时获赠《习近平谈治国理政》第一卷英文版，一读就爱不释手，认为此书如此完整阐述中国政策立场、发展道路等实属难得，“缅甸一定要有这样的书”。

2018年7月，《习近平谈治国理政》第一卷缅文版出版，立即获得缅甸各界广泛好评。缅甸联邦议会将其收入议会图书馆。《习近平

谈治国理政》第二卷缅文版翻译工作接近尾声，有望于今年6月为中缅建交70周年献上了一份生日礼物。

一座桥

1956年，周恩来总理与时任缅甸总理吴巴瑞从缅甸经畹町桥走回中国，定格高层交往史上动人一幕。畹町如今已成为中缅边境重要口岸，临近春节，愈加繁忙。每天上午，满载的印度洋螃蟹等水产品从缅甸出发经口岸入关，进入畹町水产品交易市场，再从这里发往各地，成为中国消费者心仪的“年货”，中缅互利合作正在释放越来越多惠民红利。

习主席此访将推动中缅经济走廊框架从概念转入实质规划建设阶段。“人字形”中缅经济走廊，北起中国云南，经中缅边境南下至曼德勒，再分别延伸到仰光新城和皎漂经济特区。从经济特区到边境经济合作区，从电力能源、交通运输到农业、金融、民生，中缅务实合作的“桥梁”将越来越坚实。

一片情

近日，缅甸先心病重病患儿非奥在中国云南医院经过5小时手术，转危为安。亲望亲好，邻望邻好。中国在缅甸启动“光明行”、先心病儿童救助行动，为众多患者带去福音。

“亲戚越走越亲，朋友越走越近。”习主席的到访，中缅以建交70周年为契机贯穿全年的种种喜事，将让跨越千年的“胞波”情谊更深入人心。新华社记者 孙浩 车宏亮

杜马迅速通过提名米舒斯京任俄总理

新华社上午电 俄罗斯总统普京16日签署命令，正式任命米哈伊尔·米舒斯京为新一届政府总理。

当天早些时候，俄罗斯国家杜马(议会下院)表决通过米舒斯京的总理提名。米舒斯京随后说，将“很快”组建内阁。

国家杜马表决中，424名议员中383人赞成，没有人反对，41人弃权。执政党统一俄罗斯党占据国家杜马多数议席，这一党派所有议员都投票赞成。

普京15日批准总理梅德韦杰夫提出的政府辞职请求，向国家杜马提名联邦税务局局长米舒斯京担任新一届政府总理。从普京提名米舒斯京至国家杜马通过提名，不到24小时。

米舒斯京感谢国家杜马的“支持”，说他将“很快”组阁，“将从今天开始与各方磋商”，拟4月向国家杜马汇报新政府政策。

土耳其继续派兵支持利比亚政府

新华社安卡拉1月16日电 土耳其总统埃尔多安16日说，土方正在继续向利比亚派兵，以支持利比亚民族团结政府。

埃尔多安说，增兵利比亚是为了保证利民族团结政府的生存和稳定。土耳其将根据与利比亚民族团结政府签订的“海事管辖权”谅解备忘录，遵照该备忘录划定的地中海边界线，在地中海东部相应海域内进行油气钻探。

去年11月27日，利比亚民族团结政府与土耳其签署地中海“海事管辖权”谅解备忘录，但利比亚国民代表大会拒绝承认这一备忘录，随后土方逐渐向利比亚派兵。

自2011年卡扎菲政权被推翻后，利比亚陷入动荡。目前，利比亚两大势力割据对峙。得到联合国承认的民族团结政府与支持它的武装力量控制西部部分地区，国民代表大会则与“国民军”结盟。

美参议院正式开审特朗普弹劾案

特朗普在推特抱怨：“我只是打了个完美的电话”



本报洛杉矶今日电(驻美记者 鲁明)当地时间16日下午，随着美国最高法院首席大法官罗伯茨在参议院带领100名参议员宣誓，对总统特朗普的弹劾审判拉开帷幕。参议院共和党领袖麦康奈尔宣布，弹劾审判辩论将于下周二开始，担任陪审员的参议员则承诺会公正考虑众议院提交的两项弹劾条款是否足以解除特朗普职务。

在参议员宣誓前2小时，在弹劾审判中充当检察官的7名众议员走到参议院，正式提交对总统特朗普的弹劾条款(见左图)。

在参议院，众议院情报委员会主席希夫大声宣读了对特朗普的两项指控——滥用职权和妨碍国会。希夫说，这些指控详细说明了特朗普如何扣留3.91亿美元的军事援助作为筹码，施压乌克兰调查他的政治对手、前副总统拜登，以及特朗普如何阻挠国会对他的行为展开调查。

特朗普一直称弹劾是一场“骗局”。在参议院宣誓后不久，特朗普在推特上用大写字母写道：“我只是因为打了一个完美的电话而被弹劾！”

美国舆论普遍认为，尽管参议员誓言“公正”，但几乎可以肯定的是，特朗普会被宣判无罪。若想定罪并罢免总统，至少需要三分之二参议员同意，但目前参议院53名共和党议员中没有人表示支持罢免。这种明显的党派对立让外界嘲笑民主党试图以“最无力的案例”罢免总统。不过，此案会如何影响特朗普在今年11月的连任竞选，尚待观察。

弹劾案在参院程序怎么走

议，但就是否传召证人，他还没有作决定。麦康奈尔暂时没有拿出决议草案，但说与1999年克林顿弹劾案决议类似。

克林顿弹劾案中，那份决议关联设定控辩双方以书面形式提交“庭辩文件”的期限；允许双方代表获得24小时当庭辩论时间；为参议员留出16小时提问时间。

麦康奈尔提及的克林顿弹劾案决议当时没有涉及是否允许传召证人。不过，一项由表决通过的后续决议允许3名证人以预先录制宣誓证词的方式“出庭”。

1月底至2月

民主党人将在审理期间推动证人出庭

1月16日

由众议院委任、扮演“检察官”角色的“管理人”前往参议院，宣读众议院“委任状”和两项弹劾条款全文。

参议院接收弹劾条款，联邦最高法院首席大法官约翰·罗伯茨由任职时间最长的共和党参议员格拉斯利陪同，进入参议院，主持充当“陪审员”的参议员宣誓仪式。

自1月21日起

众议院“管理人”向参议院陈述调查结论，总统律师团队回应，参议员作为“陪审员”旁听。麦康奈尔说，参议院一周只休一天，6天将全程参与审理。

参议员有机会向双方提问。麦康奈尔先前表态，他会支持一项设置审理规则的决

作证。如果麦康奈尔的决议获得通过，参议员预期将在审理启动后某一时间再次表决是否允许证人出庭。共和党人可能会寻求传召己方的证人。不过，白宫明确说，传召证人没有必要。

参议院由100名参议员组成，包括53名共和党人、45名民主党人和2名无党派成员。2名独立参议员表决中通常支持民主党一方。民主党人要想成功传召证人，需要争取4名共和党参议员支持。

参议院审理程序可能持续至2月。届时，艾奥瓦州和新罕布什尔州将启动今年总统选举的首轮党内提名竞选，寻求民主党提名的4名参议员无法两头兼顾。田野